

STELLA

EN - The Stella chair, designed by Stefan Schöning, is characterized by its pure and refined lines. A luxurious and stylish design that embraces the newest technology enthusiastically. The visually austere and elegant seat offers a very good seating comfort, thanks to the integrated layer of foam.

FR - La chaise Stella, conçue par Stefan Schöning, est caractérisée par ses lignes épurées et raffinées. Une création de style qui allie le design et la technologie la plus avancée. Le siège, d'aspect rectiligne et élégant, offre un grand confort grâce à son épaisse couche de mousse.

NL - De Stella stoel, ontworpen door Stefan Schöning, wordt gekenmerkt door zijn pure en verfijnde belijning. Een luxueus en stijlvol ontwerp, dat enthousiast gebruik maakt van de nieuwste technologie. De visuele strakke en elegante zitting biedt een hoog zitcomfort dankzij de dikke ingewerkte schuimlaag.

DE - Der Stella Stuhl, von Stefan Schöning entworfen, zeichnet sich durch seine saubere und raffinierte Linienführung aus. Ein luxuriöses und stilvolles Design, das die neueste Technologie mit offenen Armen empfängt. Der visuell lineare und elegante Sitz mit eingearbeitetem Schaum bietet einen sehr guten Sitzkomfort.

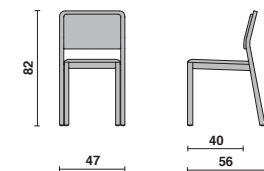


STELLA

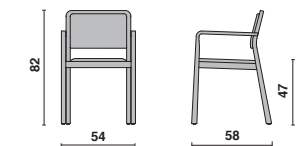
Collection

technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen

01. ARMRESTS / ACCOUDOIRS / ARMSTEUNEN / ARMLEHNEN



Without armrests
 Sans accoudoirs
 Zonder armen
 Ohne Armlehnen



With armrests
 Avec accoudoirs
 Met armen
 Mit Armlehnen



Stackable
 Empilable
 Stapelbaar
 Stapelbar



STELLA

table / tafel / Tisch

EN - The Stella chair collection matches seamlessly with the Stella tables.

FR - Les chaises de la collection Stella vont très bien ensemble avec les tables Stella.

NL - De Stella stoelencollectie gaat naadloos samen met de Stella tafels.

DE - Die Stella Stuhlkollektion passt nahtlos zu den Stella Tischen.



SYNTHETIC SEAT

The synthetic cup makes it possible to use a foam layer of 6 cm, whereas the chair conveys the impression that a layer of only 2 cm has been used.

ASSISE EN MATIÈRE SYNTHÉTIQUE

L'assise en matière synthétique permet d'utiliser une couche de mousse de 6 cm d'épaisseur alors qu'il donne l'impression d'en avoir que 2 cm.

KUNSTSTOF ZITTING

De kunststof zitkuip zorgt ervoor dat een 6 cm dikke schuimlaag kan gebruikt worden terwijl dit visueel gereduceerd wordt tot 2 cm.

SITZ AUS KUNSTSTOFF

Der Schalsitz aus Kunststoff ermöglicht es, dass eine Schaumschicht von 6 cm benutzt werden kann, obwohl man den Eindruck hat, dass das Sitzkissen nur 2 cm dick ist.

MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

IMITATION LEATHER / SIMILICUIR / KUNSTLEDER / KUNSTLEDER

EN - Standard: choice of 12 Haelvoet imitation leather colours.
Optional: choice of different price categories.
On demand, at a supplement and on the condition we can process it: specific fabrics that do not belong to our collection.

Samples available on request.

FR - Standard : choix parmi 12 couleurs similicuir Haelvoet.
En option : choix parmi plusieurs catégories de prix.
Sur demande, avec supplément de prix et sous réserve de possibilité de confection: revêtements spécifiques qui ne sont pas pris en collection.

Échantillons sur simple demande.

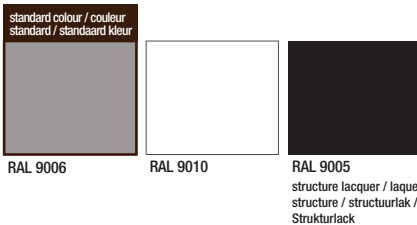
NL - Standaard: keuze uit 12 kleuren Haelvoet kunstleder.
Optioneel: keuze uit verschillende prijscategorieën.
Op aanvraag, mits meerprijs en mits verwerkbaarheid: specifieke stoffen die niet in de collectie opgenomen zijn.

Stalen mogelijk op aanvraag.

DE - Standard: Auswahl an 12 Farben Haelvoet Kunstleder.
Option: Auswahl an verschiedenen Preiskategorien.
Auf Anfrage, gegen Mehrpreis und Möglichkeit zur Verarbeitung: spezifische Stoffe, die nicht in der Kollektion aufgenommen sind.

Muster auf Anfrage erhältlich.

EPOXY COATING / REVÊTEMENT ÉPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



SOLID WOOD & VENEER / BOIS MASSIF ET PLACAGE / MASSIEF HOUT EN FINEER / MASSIVHOLZ UND FURNIER



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.

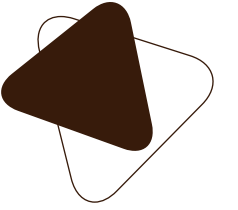


EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recyclebare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.



STELLA

EN - The slightly conical legs, inspired by the Stella chair, make the Stella table collection visually sleek and elegant. The legs only become wider on the inside of the table, so that several tables can be put next to each other without any problems.

FR - Les pieds légèrement coniques, inspirés de la chaise Stella, rendent la collection de tables Stella visuellement épurée et élégante. Les pieds s'élargissent seulement à l'intérieur de la table, afin de pouvoir les aligner l'une contre l'autre sans aucun problème.

NL - De licht conische poten, geïnspireerd op de gelijknamige Stella stoel, maken de Stella tafelcollectie visueel strak en elegant. De poten worden enkel aan de binnenzijde van de tafel breder, zodat zonder problemen meerdere tafels tegen elkaar geplaatst kunnen worden.

DE - Die leicht konischen Tischbeine, inspiriert durch den Stella Stuhl, verleihen der Stella Tischkollektion ein visuell schlankes und elegantes Design. Die Tischbeine werden nur breiter an der Innenseite des Tisches, so dass mehrere Tische problemlos nebeneinander gestellt werden können.





STELLA

Collection

technical specifications
spécifications techniques
technische specificaties
Technische Spezifikationen

01. HEIGHT / HAUTEUR / HOOGTE / HÖHE

Table / table / tafel / Tisch :	73 cm
Coffee table / table basse / salontafel / Couchtisch :	43 cm

02. TABLE TOPS / TABLETTES / TAFELBLADEN / TISCHPLATTEN



Straight sides
Bords droits
Rechte zijden
Gerade Seiten

L 50 → 160 (240*) cm
W 50 → 100 (120*) cm

03. TABLE TOP MATERIALS / MATÉRIAUX TABLETTES / MATERIALEN TAFELBLADEN / MATERIALIEN FÜR TISCHPLATTEN



20 mm

Laminated chipboard
Aggloméré stratifié
Gelamineerde spaanplaat
HPL-Schichtstoffplatte



38 mm

Laminated lightweight chipboard
Aggloméré stratifié poids léger
Gelamineerd lichtgewicht spaanplaat
Leichtgewichtige HPL-Schichtstoffplatte

04. OPTIONS / OPTIONS / OPTIES / ZUBEHÖR



Integrated auxiliary wheels
Roulettes intégrées
Geïntegreerde hulpwielen
Integrierte Rollen



Adjustable feet
Pieds réglables
Regelvoetjes
Stellfüße

These options are not available for coffee tables
Ces options ne valent pas pour les tables basses
Deze opties zijn niet mogelijk op salontafels
Dieses Zubehör ist nicht möglich für Couchtische



STELLA

chair / chaise / stoel / Stuhl

EN - The Stella table collection matches seamlessly with the accompanying Stella chairs.
FR - Les tables de la collection Stella vont très bien ensemble avec les chaises Stella.
NL - De Stella tafelcollectie gaat naadloos samen met de bijbehorende Stella stoelen.
DE - Die Stella Tischkollektion passt nahtlos zu den dazugehörigen Stella Stühlen.

* These dimensions are only possible with a table top thickness 38 mm / Ces dimensions ne sont que possible avec une tablette d'une épaisseur de 38 mm
Deze afmetingen zijn enkel mogelijk met een tafelblad dikte 38 mm / Diese Maße sind nur möglich mit einer Tischplatte, Stärke 38 mm

MATERIALS

Matériaux / Materialen / Materialien

LAMINATE & SOLID LAMINATE / STRATIFIÉ & STRATIFIÉ MASSIF / LAMINAAT & VOLKUNSTSTOF / HPL-SCHICHTSTOFF & VOLLKUNSTSTOFF



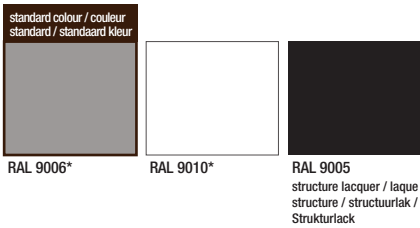
EN - Partnership between Haelvoet and Polyrey, preferred supplier of solid laminate, laminate and melamine. All Polyrey laminates and solid laminates have a standard Sanitized®-treatment. Sanitized is the worldwide market leader in antimicrobial hygiene protection.

FR - Partenariat entre Haelvoet et Polyrey, fournisseur privilégié de stratifié massif, HPL et mélamine. L'ensemble de stratifiés (massifs) de Polyrey a subi un traitement standard Sanitized®. Sanitized est le leader mondial dans le domaine de la protection hygiénique antimicrobienne.

NL - Samenwerking tussen Haelvoet en Polyrey, voorkeursleverancier van volkunststof, laminaat en melamine. Alle laminaten en volkunststof van Polyrey zijn standaard behandeld met Sanitized®. Sanitized is wereldwijd marktleider op gebied van antimicrobiële hygiënische bescherming.

DE - Zusammenarbeit zwischen Haelvoet und Polyrey, dem Vorzugs-lieferanten von Vollkunststoff, HPL-Schichtstoffplatten und Melamin. Alle HPL-Schichtstoff- und Vollkunststoffplatten von Polyrey bekommen eine Standardbehandlung mit Sanitized®. Sanitized ist weltweit Marktführer im Bereich antimikrobieller Hygienefunktion und Materialschutz.

EPOXY COATING / REVÊTEMENT EPOXY / EPOXYCOATING / EPOXIDHARZBESCHICHTUNG



* Not available for Flat Collection / pas possible pour la Collection Flat / niet mogelijk bij Flat Collectie / nicht möglich für Flat Kollektion

SOLID WOOD & VENEER / BOIS MASSIF ET PLACAGE / MASSIEF HOUT EN FINEER / MASSIVHOLZ UND FURNIER



Wood is a natural product. Small colour deviations are possible.
Le bois est un produit naturel, des changements de couleur sont possibles.
Hout is een natuurproduct, geringe kleurafwijkingen zijn mogelijk.
Holz ist ein Naturprodukt. Geringe Farbabweichungen sind möglich.



EN - Choosing Haelvoet is choosing an honest product, thanks to our environment-friendly production processes, a maximum use of recyclable materials and our PEFC certificate.

FR - Grâce à nos processus de production modernes et écologiques, une utilisation maximale de matériaux recyclables et notre certificat PEFC, opter pour Haelvoet, c'est opter pour un produit correct.

NL - Dankzij onze moderne milieuvriendelijke productieprocessen, een maximaal gebruik van recycleerbare materialen en ons PEFC-certificaat betekent kiezen voor Haelvoet, kiezen voor een eerlijk product.

DE - Unsere Produkte haben alle ein PEFC-Siegel erhalten. Daneben werden sie mit umweltfreundlichen Produktionsprozessen hergestellt. Wir versuchen auch immer, möglichst viel recycelbare Materialien zu benutzen. Haelvoet wählen ist also ein ehrliches Produkt wählen.



HIDDEN FASTENING

All legs of the Haelvoet tables (except for the Flat collection) are fastened to the table top by means of an invisible fastening. Multiple screws guarantee the strength and increase the stability. Thanks to this, all legs can be replaced separately.

FIXATION CACHÉE

Toutes les tables de Haelvoet (sauf les tables Flat) sont dotées du système ingénieux de fixation cachée, par lequel chaque pied se fixe individuellement à la tablette. Plusieurs vis garantissent la solidité et augmentent la stabilité.

VERBORGEN POOTBEVESTIGING

Bij alle Haelvoet tafels (uitz. Flat Collection) wordt de poot aan het tafelblad bevestigd via een onzichtbare bevestiging. Meerdere schroeven garanderen de sterkte en bevorderen de stabiliteit. Hierdoor kunnen alle poten individueel vervangen worden.

VERSTECKTE BEFESTIGUNG

Die Beine aller Haelvoet Tische (mit Ausnahme von der Flat Kollektion) werden mit versteckten Befestigungen an den Tischplatten festgemacht. Mehrere Schrauben garantieren die Stärke und Stabilität. Hierdurch ist es möglich, alle Beine individuell zu ersetzen.